

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: Limited
23 March 2015
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Двадцать восьмая сессия

Пункт 8 повестки дня

Последующие меры и осуществление**Венской декларации и Программы действий**

Австралия*, Албания, Аргентина, Болгария*, Ботсвана, Бразилия, Венгрия*, Гватемала*, Греция*, Грузия*, Ирландия, Исландия*, Италия*, Кипр*, Колумбия*, Лихтенштейн*, Люксембург*, Мексика, Нидерланды, Норвегия*, Панама*, Парагвай, Португалия, Румыния*, Тимор-Лешти*, Турция*, Уругвай*, Чили*, Швейцария*, Швеция*: проект резолюции

28/...**Вклад Совета по правам человека в проведение специальной сессии Генеральной Ассамблеи по мировой проблеме наркотиков в 2016 году***Совет по правам человека,**руководствуясь* целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,*вновь подтверждая* Всеобщую декларацию прав человека и ссылаясь на Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, Международный пакт о гражданских и политических правах, Венскую декларацию и Программу действий и другие соответствующие договоры по правам человека,*ссылаясь* на резолюцию 60/251 Генеральной Ассамблеи от 15 марта 2006 года и резолюции Совета по правам человека 5/1 и 5/2 от 18 июня 2007 года и резолюцию 16/21 от 25 марта 2011 года, а также его решение 5/101 от 18 июня 2007 года,*ссылаясь, в частности,* на то, что Совет по правам человека имеет мандат, с тем чтобы, в частности, оказывать содействие всеобщему уважению и защите всех прав человека и основных свобод для всех, без какой бы то ни было дискриминации и на справедливой и равной основе, служить форумом для об-

* Государство, не являющееся членом Совета по правам человека.

GE.15-06083 (R) 240315 240315



* 1 5 0 6 0 8 3 *

Просьба отправить на вторичную переработку 

суждения тематических вопросов по всем правам человека, а также содействовать эффективной координации и актуализации проблематики прав человека в рамках системы Организации Объединенных Наций,

подтверждая универсальность, взаимозависимость, неделимость и взаимосвязанность прав человека, закрепленных во Всеобщей декларации прав человека и в дальнейшем получивших развитие в других договорах о правах человека,

ссылаясь на положения Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года с поправками, внесенными в нее в соответствии с Протоколом 1972 года, Конвенции о психотропных веществах 1971 года и Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года,

подчеркивая важность как универсального характера трех вышеуказанных международных конвенций по контролю над наркотиками, так и их осуществления, отмечая, что они касаются здоровья и благополучия человечества, и подчеркивая необходимость содействия обеспечению наличия достаточного количества находящихся под международным контролем наркотических средств и психотропных веществ для медицинских и научных целей в соответствии с национальным законодательством при одновременном недопущении их утечки, злоупотребления и торговли ими для реализации целей указанных международных конвенций по контролю над наркотиками,

ссылаясь на Политическую декларацию, принятую Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии, Декларацию о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики, а также План действий по налаживанию международного сотрудничества в деле искоренения незаконных наркотикосодержащих культур и содействия альтернативному развитию, План действий по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики, Руководящие принципы Организации Объединенных Наций в области альтернативного развития, а также Политическую декларацию и План действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков, а также совместное заявление министров по итогам проведенного Комиссией по наркотическим средствам в 2014 году обзора на высоком уровне хода осуществления государствами – членами Политической декларации и Плана действий,

подчеркивая, что решение мировой проблемы наркотиков остается общей и совместной обязанностью, которая должна выполняться на условиях многосторонности на основе эффективного и широкого международного сотрудничества, и диктует необходимость применения научно обоснованного, комплексного, многопрофильного, взаимоукрепляющего, сбалансированного и всеобъемлющего подхода к стратегиям сокращения предложения и спроса, а также вновь подтверждая свою непоколебимую приверженность обеспечению того, чтобы меры по всем аспектам сокращения спроса, а также сокращения предложения и международного сотрудничества принимались в полном соответствии с целями и принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций, международным правом и Всеобщей декларацией прав человека и, в частности, при полном уважении суверенитета и территориальной целостности государств, принципа невмешательства во внутренние дела государств, и всех прав человека и основных свобод, недискриминации, достоинства, присущего всем людям, и принципов равноправия и взаимного уважения между государствами,

признавая, что мировая проблема наркотиков подрывает устойчивое развитие, политическую стабильность и демократические институты, включая усилия по ликвидации нищеты, и угрожает национальной безопасности и верховенству права, и что незаконный оборот наркотиков и злоупотребление ими представляют огромную угрозу для здоровья, достоинства и надежд миллионов людей и их семей и ведут к гибели людей,

принимая к сведению события на национальном, субрегиональном, региональном и глобальном уровнях и сотрудничество, осуществляемое региональными организациями, и межрегиональную деятельность в решении мировой проблемы наркотиков,

ссылаясь, в частности, на резолюцию 67/193 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 2012 года по вопросу о международном сотрудничестве в решении мировой проблемы наркотиков, в которой Ассамблея постановила создать в начале 2016 года специальную сессию Генеральной Ассамблеи по мировой проблеме наркотиков для рассмотрения вопроса о прогрессе, достигнутом в осуществлении Политической декларации и Плана действий, включая оценку достижений и проблем в деле борьбы с мировой проблемой наркотиков в рамках трех международных конвенций о контроле над наркотиками и других соответствующих документов Организации Объединенных Наций, путем, в частности, рассмотрения всех последствий мировой проблемы наркотиков, в том числе в области здравоохранения, социальной сфере, сфере прав человека, экономики, правосудия и безопасности,

ссылаясь на все соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета, касающиеся мировой проблемы наркотиков, и, в частности, резолюцию Генеральной Ассамблеи 69/200 от 18 декабря 2014 года, озаглавленную "Специальная сессия Генеральной Ассамблеи по мировой проблеме наркотиков, которая будет проведена в 2016 году", и резолюцию Экономического и Социального Совета 2014/24 от 16 июля 2014 года, озаглавленную "Специальная сессия Генеральной Ассамблеи, по мировой проблеме наркотиков, которая состоится в 2016 году",

ссылаясь также на резолюцию Комиссии по наркотическим средствам 57/5 по вопросу о специальной сессии Генеральной Ассамблеи по мировой проблеме наркотиков, которая будет проведена в 2016 году, а также ее резолюцию 51/12 об укреплении сотрудничества между Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и другими подразделениями Организации Объединенных Наций в целях содействия соблюдению прав человека при осуществлении международных договоров о контроле над наркотиками,

признавая главную роль Комиссии по наркотическим средствам и ее вспомогательных органов, наряду с Международным комитетом по контролю над наркотиками, в качестве органов Организации Объединенных Наций, несущих главную ответственность за вопросы контроля над наркотиками, а также роль Всемирной организации здравоохранения и Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в качестве головного учреждения в рамках системы Организации Объединенных Наций в борьбе с мировой проблемой наркотиков, и, ссылаясь на то, что Генеральная Ассамблея постановила, что Комиссия должна возглавить процесс по подготовке специальной сессии, принимая меры по решению всех организационных вопросов и вопросов существа в открытом формате, и в этой связи предложила Председателю Генеральной Ассамблеи поддерживать и направлять этот процесс и постоянно принимать в нем участие,

подчеркивая, что Генеральная Ассамблея постановила по рекомендации Комиссии по наркотическим средствам, что специальной сессии будет предшествовать всесторонний подготовительный процесс, который включает широкие консультации по вопросам существа, позволяющие органам, подразделениям и специализированным учреждениям системы Организации Объединенных Наций, соответствующим международным и региональным организациям, гражданскому обществу и другим соответствующим заинтересованным сторонам в полной мере участвовать в этом процессе согласно соответствующим правилам процедуры и установившейся практике,

1. *просит* Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека подготовить в консультации с государствами, учреждениями Организации Объединенных Наций и другими соответствующими заинтересованными сторонами для представления Совету по правам человека на его тридцатой сессии исследование о влиянии мировой проблемы наркотиков на осуществление прав человека и рекомендации об уважении, защите и поощрении прав человека в контексте мировой проблемы наркотиков с акцентом на потребности затрагиваемых лиц и лиц, находящихся в уязвимом положении,

2. *постановляет* провести в ходе своей тридцатой сессии экспертную дискуссию о влиянии мировой проблемы наркотиков на осуществление прав человека, на основе выводов, содержащихся в исследовании, подготовленном Верховным комиссаром, для налаживания конструктивного и всеобъемлющего диалога по этому вопросу с соответствующими заинтересованными сторонами, включая специализированные учреждения Организации Объединенных Наций и гражданское общество и при участии Комиссии по наркотическим средствам, и просит Управление Верховного комиссара подготовить доклад по итогам этой экспертной дискуссии в виде резюме;

3. *предлагает* Верховному комиссару представить Комиссии по наркотическим средствам через Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности вклад Совета по правам человека для специальной сессии Генеральной Ассамблеи по мировой проблеме наркотиков, которая будет проведена в 2016 году;

4. *предлагает* Генеральной Ассамблее принять во внимание вклад Совета по правам человека на своей специальной сессии по мировой проблеме наркотиков в 2016 году, а также вклад Комиссии по наркотическим средствам в ходе подготовительного процесса согласно соответствующим правилам процедуры и установившейся практике.